Profil de la communauté francophone de l'Alberta

FÉDÉRATION DES COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES ET ACADIENNE du Canada

Remerciements

Portrait statistique : Anne Gilbert, Université d'Ottawa/L'ANALYSTE (pour la 1re édition); William Floch et Elias Abou-Rjeili, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien (3e édition)

Vie communautaire : Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA)

Coordination : Micheline Doiron (1re édition), Robin Cantin (2e édition), Serge Quinty (3e édition)

Appui à la production : Christiane Langlois et Micheline Lévesque

Conception graphique : Heart Design

Impression : Groupe d'imprimerie St. Joseph Inc.

ISBN : 978-2-922742-35-0

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives Canada

La publication de ce profil a été rendue possible grâce à l'appui financier de Patrimoine canadien et du Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes du gouvernement du Québec. La FCFA tient également à souligner l'appui en nature de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Gouvernement du Canada | Government of Canada | Canada | Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes | Québec

La Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
450, rue Rideau, bureau 300
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4

Téléphone : (613) 241-7600
Télécopieur : (613) 241-6046
Courriel : info@fcfa.ca
Site Web : www.fcfa.ca

Cette série est disponible en ligne au
www.fcfa.ca/profils

Photos de la page couverture : Image de gauche – Enfant tenant fièrement le drapeau franco-albertain, mars 2009, photo Gladys Dumont (ACFA)
Image de droite – Bain de foule avec l'artiste guinéen Doura Barry, photo Le Franco

Avant-propos

Le *Profil de la communauté francophone de l'Alberta* réunit et présente des informations à jour sur les francophones de la province. Il fait partie de la collection des *Profils des communautés francophones et acadiennes du Canada* préparés une première fois en 2000 par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada et réédités en 2004 et en 2009.

Aux profils provinciaux et territoriaux s'ajoute un profil national. Il décrit la situation de la francophonie canadienne dans son ensemble et compare les réalités du fait français à travers le pays.

Après une introduction générale à l'histoire et à la géographie de chacune des communautés, les profils provinciaux et territoriaux se divisent en deux sections distinctes :

- Un portrait statistique qui décrit la vitalité des communautés de langue française selon les volets démographique, linguistique et économique et sous l'angle de la diversité.
- Une présentation de la vie communautaire organisée autour de six thèmes : les principaux organismes, les communications, la vie culturelle et communautaire, l'éducation et la formation, les soins de santé et les services sociaux ainsi que les lois et les services gouvernementaux.

Cette nouvelle édition s'appuie sur les données tirées du recensement fédéral de 2006.

ACELF
ASSOCIATION CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE

L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) offre une série de 24 activités pédagogiques pour utilisation en salle de classe des *Profils des communautés francophones et acadiennes du Canada* dans sa Banque d'activités pédagogiques (BAP) accessible gratuitement au : www.acelf.ca/bap.

Table des matières

Histoire et géographie 1
Vitalité démographique 2
Diversité francophone 4
Vitalité linguistique 5
Vitalité économique 8
Vitalité communautaire 10
Les trente dernières années 15
Sources 16

Histoire

Grande Cache, Miette, Lac La Biche : c'est ainsi qu'au temps des voyageurs l'immense espace à l'ouest des Grands Lacs a été largement baptisé de noms français. C'était d'ailleurs le français qui régnait au Fort Edmonton construit en 1795 par la Compagnie de la Baie d'Hudson. Un siècle plus tard, une forte vague migratoire amenait en Alberta des colons de toutes les origines qui venaient acquérir des terres fertiles et chercher la prospérité dans l'Ouest. Le français est alors devenu une langue secondaire. Lorsqu'en 1892, l'Assemblée législative de l'Alberta a fait de l'anglais la seule langue des débats et de l'enseignement, des prêtres colonisateurs ont entamé une vaste campagne de recrutement au Québec et en Nouvelle-Angleterre. Celle-ci a contribué à grossir les rangs des premiers établissements francophones dans la province et en a fait naître de nouveaux aux limites nord de l'écoumène.

Un réseau d'écoles françaises s'est développé avec l'aide de l'Église. Cependant, la même année, une ordonnance requiert que toutes les matières obligatoires à l'école soient enseignées en anglais. Créée en 1925, l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA), appuyée par La Survivance (fondée en 1928), héritera de la double tâche de pourvoir les écoles françaises d'instituteurs bilingues et d'y rendre efficace l'enseignement de leur langue maternelle. On doit à ces institutions l'essor du mouvement coopératif en Alberta. Protégé par les dispositions linguistiques créant les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta en 1905, l'enseignement catholique public en français se maintiendra en Alberta jusque dans les années 1930. On devra cependant attendre 1964 pour qu'un amendement à la *Loi scolaire* permette l'enseignement du français, à raison d'une heure par jour. Les Franco-Albertaines et Franco-Albertains ont obtenu la gestion de leurs écoles en 1993. Un Secrétariat albertain des affaires francophones a été mis sur pied en 1999.

L'ACFA œuvre aujourd'hui à travers un réseau de douze associations régionales et de deux cercles locaux. De nombreux organismes sectoriels provinciaux sont aussi nés de l'ACFA. Centre nerveux de la liaison, de l'information et de l'action politique francophones de la province, l'ACFA veut répondre, au cours des cinq prochaines années, aux enjeux suivants :

- Procéder à un rapprochement avec les régionales de l'ACFA;
- Faciliter l'intégration des jeunes et des immigrants francophones à la communauté;
- Mieux positionner la francophonie à l'intérieur de la province par le développement d'une politique de services en français;
- Développer un plan de communication global de la francophonie albertaine.

Équipe Alberta lors des Jeux de la francophonie canadienne, Edmonton 2008
Photo : Sébastien Guillier Sahuqué

Géographie

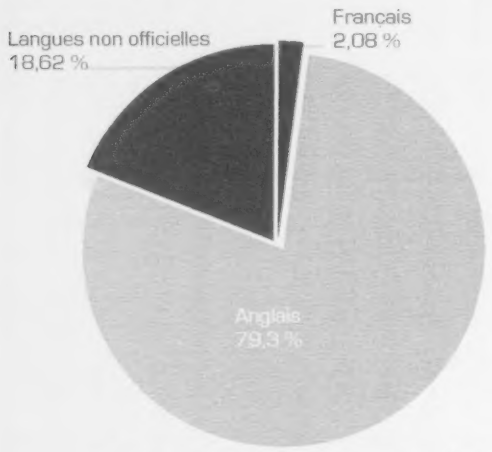
En 2006, la communauté franco-albertaine comptait 68 435 personnes de langue maternelle française. Toutefois, si on compte toutes les personnes qui ont le français comme langue d'usage quotidienne mais pas nécessairement comme langue maternelle, on obtient le chiffre de 66 995 francophones formant 2,05 % de la population totale de la province.

Les Franco-Albertaines et les Franco-Albertains sont présents sur tout le territoire de la province. C'est dans les régions de Calgary et d'Edmonton qu'ils sont les plus nombreux, attirés par les occasions d'emploi et les services plus variés de la métropole et de la capitale albertaine. Plus de la moitié des Franco-Albertaines et des Franco-Albertains vivent dans les différents quartiers de ces villes et à leur périphérie : au sud d'Edmonton, la ville de Beaumont; au nord, les villes de Saint-Albert, Morinville et Legal. Dans la ville d'Edmonton elle-même, le secteur de Bonnie Doon, site de nombreuses institutions francophones, revendique le titre de quartier français.

On retrouve des concentrations francophones importantes à Rivière-la-Paix, Bonnyville, Saint-Paul, Plamondon et Lac La Biche. C'est dans ces régions du nord-est et du nord-ouest que leur proportion est la plus élevée. Elle atteint près de 8 % dans la division de recensement n° 12 (Bonnyville, Saint-Paul, Cold Lake). Les francophones sont également majoritaires dans la région de Falher (notamment la ville de Falher et le village de Girouxville).

Vitalité démographique

Population selon la langue maternelle, 2006, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

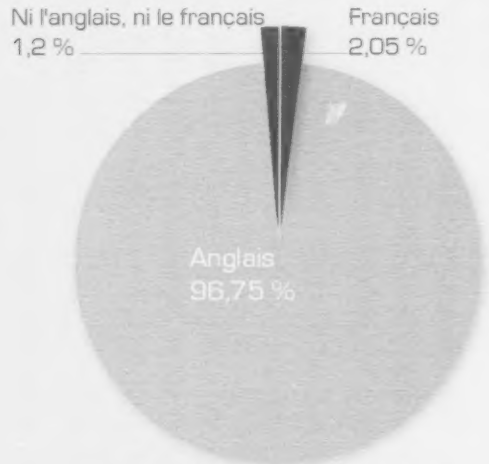
Note : Certaines personnes ont déclaré plus d'une langue maternelle. Le total des catégories excède donc la population totale.

La langue française

Sur les 3 256 355 habitants de la province, un peu plus de 645 000 sont de langue maternelle autre qu'anglaise; ce qui représente une augmentation importante depuis 2001, alors qu'ils étaient 530 000. Les francophones représentent 2,08 % de la population totale alors que la province compte au-delà de 580 000 Albertaines et Albertains de langue maternelle non officielle.

Français	68 435
Anglais	2 610 280
Langues non officielles	613 055
Population totale	**3 256 355**

Population selon la première langue officielle parlée, 2006, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

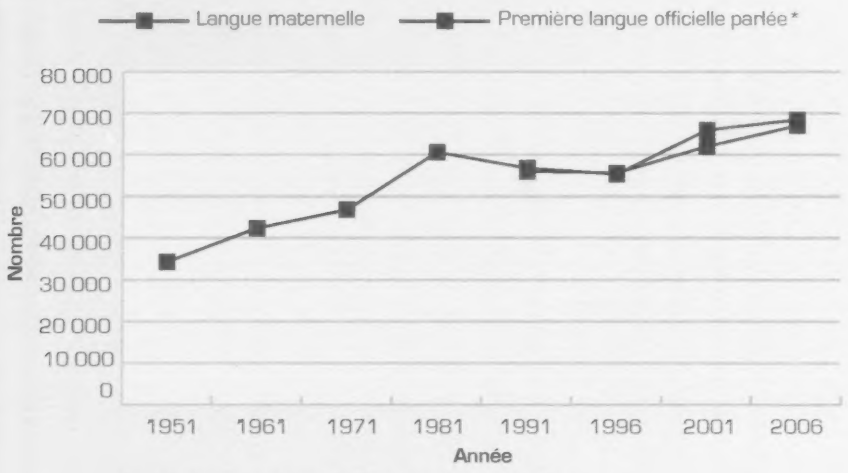
Note : Certaines personnes ont à la fois l'anglais et le français comme première langue officielle parlée. Le total des catégories excède donc la population totale.

Français	66 995
Anglais	3 158 595
Ni l'anglais, ni le français	39 185

Une hausse récente des effectifs...

La population de langue maternelle française est passée de 56 730 personnes en 1991 à 68 435 en 2006, tandis que la population ayant le français pour première langue officielle parlée – qui inclut la plupart de ceux qui ont le français pour langue d'usage mais ont une autre langue maternelle - a augmenté de 11 000 individus au cours de cette période. Cette forte augmentation est naturellement due à la croissance fulgurante de l'économie de la province au cours des dernières années.

Français langue maternelle et français première langue officielle parlée, 1951-2006, Alberta



Source : Marmen et Corbeil, 2004 et Statistique Canada

... et une stabilité du poids relatif des francophones

Après être passé de 3,6 % en 1951 à 2,3 % en 1991, le poids relatif des francophones s'est stabilisé et est demeuré presque inchangé au cours des 15 dernières années. Il se situe présentement à 2,08 %.

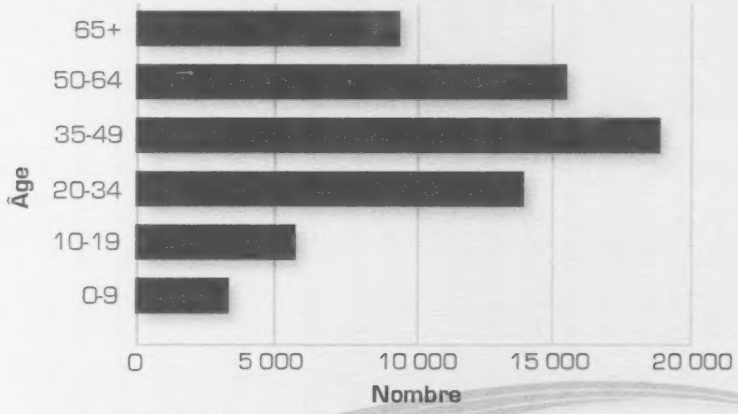
Concentrés historiquement au nord de la province, les Franco-Albertaines et Franco-Albertains s'y maintiennent en proportion plus forte qu'ailleurs.

Une population largement adulte

L'âge médian de la population franco-albertaine est nettement plus élevé que la population albertaine en général : 44 ans comparé à 36 ans.

La francophonie albertaine ne se renouvelle donc pas au même rythme que les autres populations de la province. Elle peut cependant compter sur une proportion plus large de personnes en âge de travailler, capables de participer activement à la socio-économie de la province.

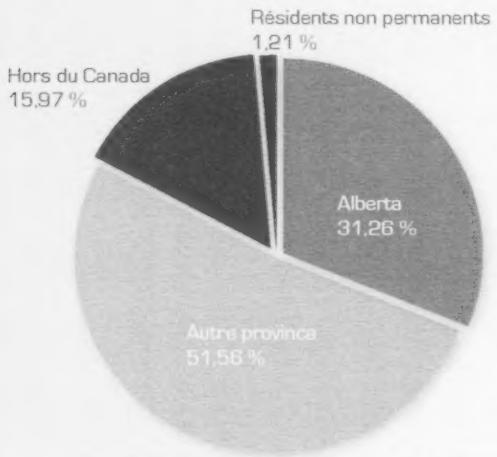
Distribution des âges, 2006, Francophones, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Diversité francophone

Lieu de naissance des francophones, 2006, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Des racines variées

Trois Franco-Albertains sur dix sont nés en Alberta. Les personnes nées ailleurs au Canada forment la majorité des effectifs. La francophonie albertaine a ainsi des racines partout au pays, d'où les liens étroits qu'elle a développés avec les communautés francophones des autres provinces.

Presque 16 % des Franco-Albertaines et Franco-Albertains sont nés hors du pays, ce qui ajoute à la diversité de la francophonie de la province. Quarante pour cent d'entre eux viennent d'Europe, mais on en compte également 2 880 qui proviennent d'Afrique.

Une francophonie de plus en plus diverse

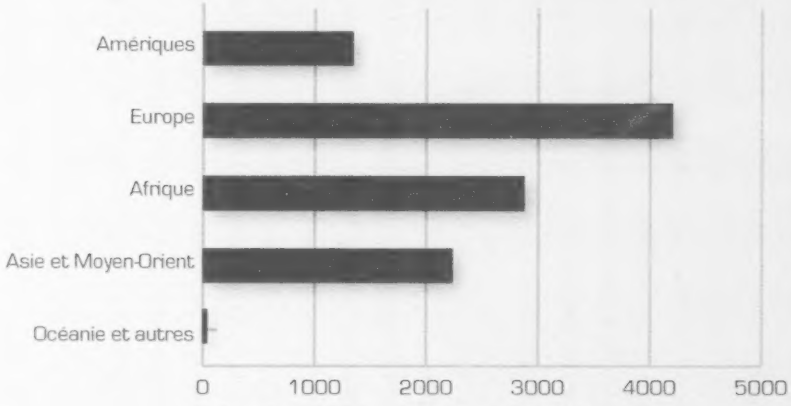
La communauté francophone de l'Alberta compte 10 700 nouveaux arrivants, soit 7,8 % du nombre total d'immigrants francophones qui ont choisi les communautés francophones en milieu minoritaire comme lieu de résidence. Il s'agit d'un apport très significatif à la francophonie albertaine.

Le groupe d'immigrants le plus important provient de l'Europe : presque tous proviennent de l'Europe de l'Ouest et du Sud européen. La communauté asiatique francophone comporte à parts égales des personnes du Moyen-Orient et de l'Asie du Sud-Est.

L'ampleur de l'immigration francophone en Alberta est à la fois un défi et une opportunité pour la communauté, notamment pour les écoles de langue française qui comptent des groupes significatifs d'enfants nés de parents immigrants.

De plus, près de 2 700 francophones sont d'identité autochtone.

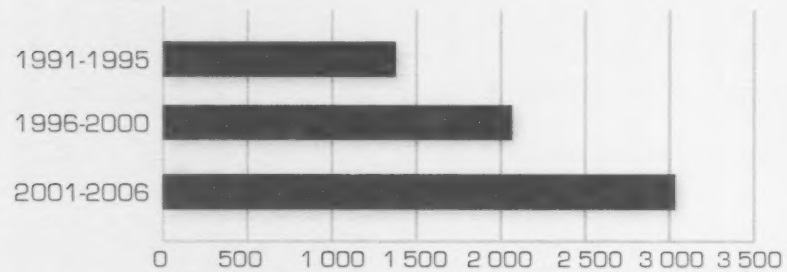
Immigrants francophones, 2006, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Note : il s'agit ici de personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Le critère utilisé ici est la première langue officielle parlée.

Immigrants francophones selon la période d'immigration, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Une immigration récente

Un total de 48 % des immigrants francophones de la province y sont arrivés après 1996. Les recensements successifs révèlent une accélération très rapide de l'immigration francophone de la province.

L'avenir de la communauté francophone

La croissance de la population francophone est essentiellement basée sur l'apport d'immigrants et de migrants interprovinciaux. Près de 27 % (26,9 %) des immigrants ayant choisi les communautés de langue française sont originaires d'un pays de l'Afrique et plusieurs sont passablement actifs sur la scène communautaire et dans le monde associatif en général. Dossier important pour l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA), celle-ci a mis sur pied un comité stratégique sur l'immigration afin de répondre à la demande. Les grandes concentrations d'immigrants francophones et bilingues en Alberta se situent à Edmonton et à Calgary. C'est dans ces deux villes que l'on retrouve le plus de services d'accueil et d'associations.

À Edmonton :

Centre Accès-emploi

Centre d'accueil et d'établissement

L'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society

Union des Français de l'Étranger (UFE)

Association de la communauté congolaise d'Edmonton

Association culturelle rwandaise de l'Alberta

Association de la communauté haïtienne

Association de la communauté burundaise

Association multiculturelle francophone de l'Alberta

À Calgary :

Centre d'accueil pour les nouveaux arrivants francophones (CANAF)

Centre d'orientation et de formation en recherche d'emploi pour les jeunes

Centre d'emploi francophone de Calgary

Connexion Carrière à Calgary

Alliance française de Calgary

Association camerounaise de Calgary

Association des Ivoiriens et Ivoiriennes de Calgary

Amicale Congo-Brazza Alberta (ACBA)

Ailleurs en province :

Bon nombre d'immigrants s'installent aussi à Brooks, à Fort McMurray et à Grande Prairie. Pour répondre aux besoins, la ville de Brooks a mis en place un centre d'accueil bilingue : le Global Friendship Immigration Center. Du côté de Grande Prairie, il existe un guide pour les nouveaux arrivants francophones ainsi qu'un centre de ressources communautaires à l'ACFA régionale de Grande Prairie. La région de Fort McMurray n'est pas en reste avec le service d'aide à l'emploi Franco Job.

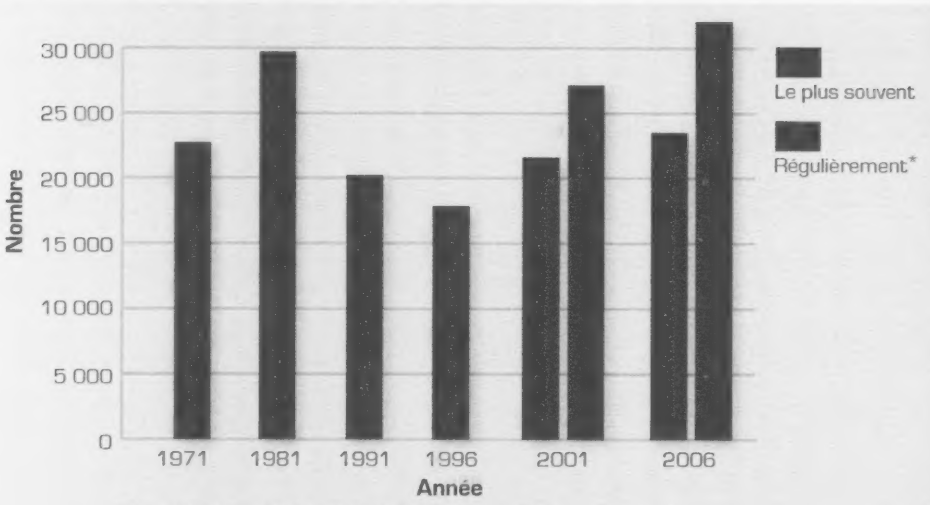
Vitalité linguistique

Augmentation continue du français parlé à la maison...

Après être passé progressivement de 22 700 en 1971 à 17 822 en 1996, le nombre de personnes parlant français le plus souvent à la maison a connu une nouvelle augmentation, passant de 21 575 en 2001 à 23 505 en 2006.

D'autre part, 33 180 personnes – 6 000 de plus qu'en 2001 - disent parler français régulièrement à la maison, même si ce n'est pas la langue qu'ils emploient le plus souvent. De ce nombre, plus de 14 000 sont de langue maternelle anglaise.

Le français parlé à la maison, 1971-2006, Alberta

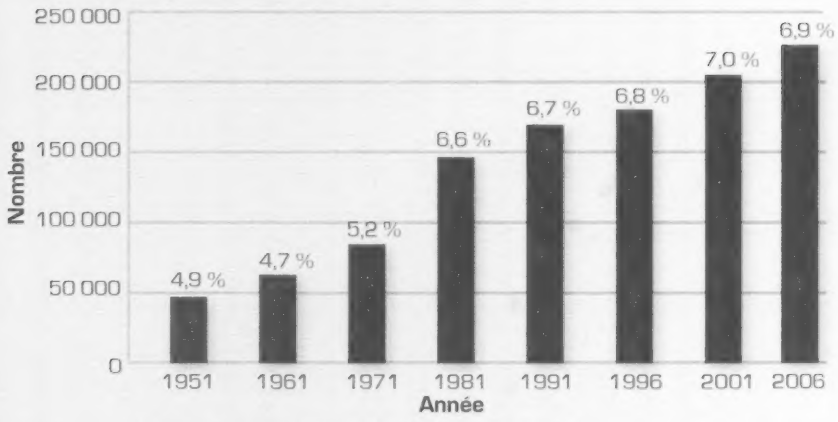


Source : Marmen et Corbeil, 2004 et Statistique Canada

*Statistique Canada recueille des données sur l'autre langue parlée régulièrement à la maison depuis 2001 seulement.

Participants au Carnaval des sucres 2007 de Calgary /
Photo : ACFA régionale de Calgary

La connaissance du français, 1951-2006, Alberta



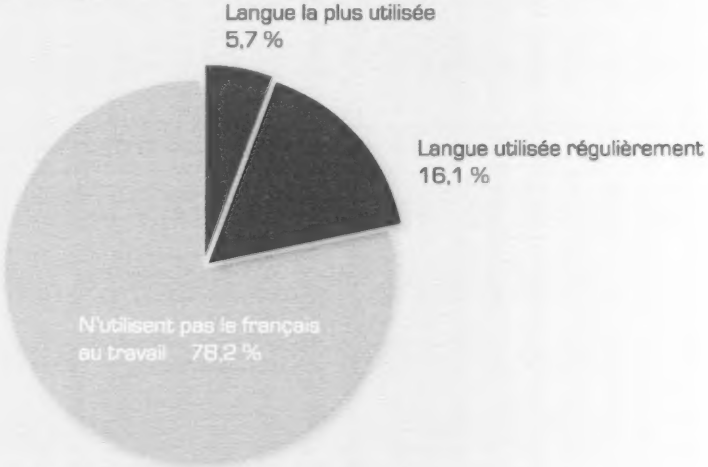
Source : Marmen et Corbeil, 2004 et Statistique Canada

... et la connaissance de la langue est de plus en plus répandue

En 2006, 225 085 Albertaines et Albertains connaissent la langue française, comparativement à 204 800 en 2001. Cela représente un peu moins de 7 % de la population albertaine.

Le français est la langue la plus connue après l'anglais. Il est suivi des différentes langues chinoises (116 000 locuteurs) et de l'allemand (104 000 locuteurs).

Le français au travail chez la population active connaissant le français, 2006, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Une proportion modeste pour le français au travail

En 2006, près de 32 500 Albertaines et Albertains disent utiliser le français le plus souvent ou au moins régulièrement au travail. Bien que ce chiffre soit relativement modeste – il ne s'agit que de 1,4 % de la population active totale – il correspond tout de même à près de 22 % de ceux et celles, au sein de la population active, qui connaissent le français. Il est à prévoir que la demande croissante pour des services en français par une communauté de plus en plus nombreuse fera augmenter ce chiffre.

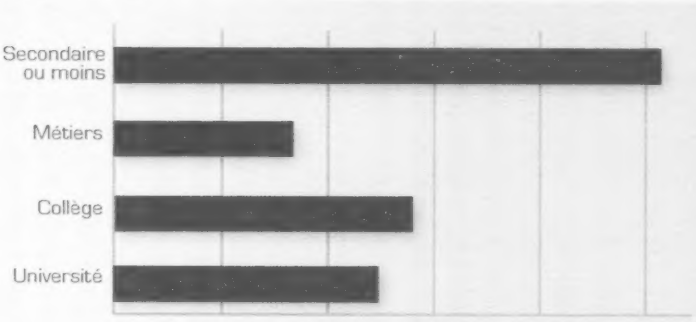
Vitalité économique

Une population bien scolarisée

Un peu plus de 12 000 Franco-Albertaines et Franco-Albertains, soit 20 % de la population active de langue française, n'ont pas terminé leurs études secondaires. Ce taux se situe toutefois bien en-dessous de la moyenne nationale, qui est de 25,6 %. Plus de 8 000 personnes francophones ont obtenu un certificat ou un diplôme d'une école de métiers.

Plus de 12 500 francophones de l'Alberta ont une scolarité universitaire. Leur contribution au développement de l'Alberta est inestimable. À 20,5 %, ce taux est plus élevé que la moyenne nationale de 16 %. Par ailleurs, la proportion de francophones de l'Alberta qui est passée par l'université est légèrement supérieure à celle de l'ensemble de la population de la province.

Scolarité, 2006, Francophones âgés de 15 ans ou plus, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Main-d'oeuvre selon les secteurs d'activité, 2006, Francophones, Alberta

Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 560	3,5 %
Mines, extraction du pétrole et du gaz	2 980	6,6 %
Services publics	325	0,7 %
Construction	4 695	10,4 %
Fabrication	3 080	6,8 %
Commerce de gros	1 835	4,1 %
Commerce de détail	3 735	8,3 %
Transport et entreposage	2 795	6,2 %
Industrie de l'information	715	1,6 %
Finance et assurances	1 285	2,8 %
Services immobiliers	855	1,9 %
Services professionnels	3 045	6,7 %
Gestion de sociétés	65	0,1 %
Services administratifs	1 610	3,6 %
Services d'enseignement	4 205	9,3 %
Soins de santé	3 525	7,8 %
Arts	845	1,9 %
Hébergement	2 460	5,4 %
Autres services	2 270	5,0 %
Administrations publiques	3 030	6,7 %
Tous les secteurs d'activité	**44 915**	**100,0 %**

Source : Statistique Canada, recensement 2006

Les secteurs de l'emploi franco-albertain

Les Franco-Albertaines et Franco-Albertains travaillent dans des établissements de nature variée. Ils sont particulièrement actifs dans le secteur primaire (agriculture, mines et pétrole notamment) où se retrouve plus de 10,1 % de la main-d'œuvre. Un nombre semblable travaille dans l'industrie de la construction, également très dynamique dans cette province.

Les francophones de l'Alberta sont assez bien représentés dans le secteur des services publics. En effet, 23,8 % de la main-d'œuvre francophone travaille en administration publique, en éducation, ou en santé et services sociaux.

La demande pour de la main-d'œuvre qualifiée est particulièrement forte dans les secteurs de la construction et de la fabrication, du service à la clientèle, de la restauration et de l'hôtellerie, du transport, de l'ingénierie, de la sécurité publique et de la santé.

L'Alberta compte aujourd'hui près de 7 000 francophones qui possèdent leur propre entreprise ou travaillent à leur propre compte. Les entrepreneurs franco-albertains forment 14,6 % de la main-d'œuvre francophone. Un grand nombre de ces travailleurs indépendants emploient d'autres personnes, fournissant ainsi de l'emploi aux Franco-Albertaines et Franco-Albertains et aux autres résidents de l'Alberta.

Les occupations

Le profil de la vitalité économique de la francophonie albertaine serait incomplet sans un regard sur les occupations.

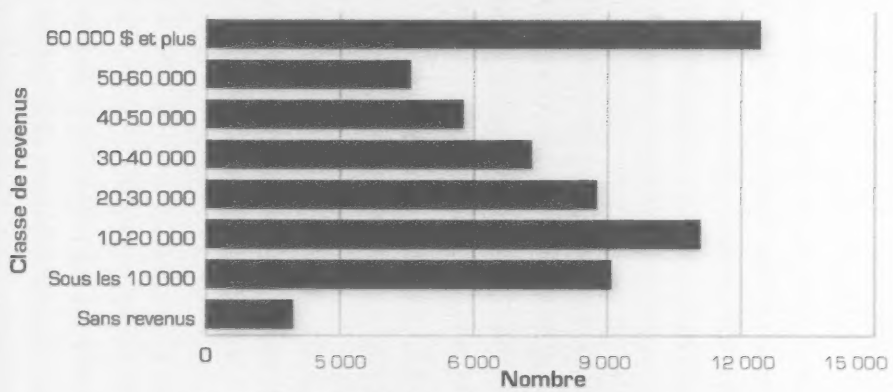
Trois domaines dominent nettement : la vente et les services qui emploient un Franco-Albertain sur cinq; les métiers, le transport et l'opération d'équipements qui affichent la même proportion; enfin la finance, les affaires et l'administration qui emploient 16,9 % des francophones de la province.

Main-d'oeuvre selon les occupations, 2006, Francophones, Alberta

	Nombre	%
Gestion	4 340	9,7 %
Affaires, finance et administration	7 615	16,9 %
Sciences naturelles et appliquées	3 535	7,9 %
Secteur de la santé	2 055	4,6 %
Sciences sociales, enseignement, administration publique	4 050	9,0 %
Arts, culture, sports et loisirs	1 120	2,5 %
Ventes et services	9 135	20,3 %
Métiers, transport et machinerie	9 370	20,9 %
Professions propres au secteur primaire	2 365	5,3 %
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	1 345	3,0 %
Toutes les occupations	**44 930**	**100,0 %**

Source : Statistique Canada, recensement 2006

Revenu total individuel, 2006, Francophones, Alberta



Source : Statistique Canada, recensement 2006

Les revenus

Les francophones de la province n'ont pas été laissés de côté par le marché de l'emploi très dynamique qu'a connu l'Alberta au cours des dernières années; leurs revenus ont augmenté en conséquence. Leur revenu annuel moyen est maintenant de 42 529 $ pratiquement identique à la moyenne provinciale et le plus élevé des communautés francophones, à l'exception du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest.

Vitalité sociale et communautaire

La Cité francophone, lieu de rassemblement majeur de la communauté à Edmonton
Photo : ACFA

Les principaux organismes

L'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) est l'organisme porte-parole de la communauté francophone. Elle regroupe douze associations régionales et deux cercles locaux répartis partout en province, de même qu'un Secrétariat provincial établi à Edmonton. L'ACFA est un organisme voué à la défense des droits des francophones dans tous les secteurs de leur vie. Elle a également la responsabilité de coordonner les actions de revendication et de développement de la communauté en collaboration avec les organismes francophones de l'Alberta et d'en assurer le suivi. Entre autres, l'ACFA fait la promotion de la fierté et de la culture d'expression française sur l'ensemble du territoire de l'Alberta en collaboration avec les organismes francophones de la province.

Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA)
8627, rue Marie-Anne Gaboury, 91e rue, bureau 303
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 466-1680
Télécopieur : (780) 465-6773
Courriel : acfa@acfa.ab.ca
Site Web : www.acfa.ab.ca

Organismes provinciaux

Association des juristes d'expression française de l'Alberta
8925, 82e avenue, bureau 207-A
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2
Téléphone : (780) 450-2443
Télécopieur : (780) 463-4355
Courriel : bureau@ajefa.ca
Site Web : www.ajefa.ca/contactez_nous.php

Association franco-albertaine de L'UniThéâtre
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, 91e Rue, bureau 210
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 469-8400
Télécopieur : (780) 440-6970
Courriel : lunitheatre@lunitheatre.ca

Association la Girandole
8925, 82e Avenue, bureau 10
Edmonton, Alberta
T6C OZ2
Téléphone : (780) 468-0057
Télécopieur : (780) 468-0579
Courriel : info@lagirandole.com
Site Web : www.lagirandole.com

Association multiculturelle francophone de l'Alberta
8925, 82e Avenue Nord-Ouest, bureau 206
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2
Téléphone : (780) 440-0719
Télécopieur : (780) 450-1466
Courriel : amfa@telus.net

Campus Saint-Jean / Université de l'Alberta
8406, 91e rue Nord Ouest, bureau 4
Edmonton, Alberta
T6C 4G9
Téléphone : (780) 465-8700
Numéro sans frais : 1-800-537-2509
Télécopieur : (780) 465-0876
Courriel : saintjean@ualberta.ca
Site Web : www.ualberta.ca

Centre de développement musical
Téléphone : (780) 462-0502
Télécopieur : (780) 450-1253
Courriel : cdma@telusplanet.net

Centre français/University of Calgary
Craigie Hall C 302
2500, promenade University, Nord-Ouest
Calgary, Alberta
T2N 1N4
Téléphone : (403) 220-7226
Télécopieur : (403) 289-0828
Courriel : centrefr@ucalgary.ca
Site Web : www.ucalgary.ca/frenchcentre/

Coalition des femmes de l'Alberta
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 42
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 468-2288
Télécopieur : (780) 468-2210
Courriel : femmes@coalitionfemmes.ab.ca
Site Web : www.coalitionfemmes.ab.ca/

Conseil de développement économique de l'Alberta
Téléphone : (780) 414-6125
Sans frais : 1-888-414-6123
Télécopieur : (780) 414-2885
Courriel : info@lecdea.ca

Fédération des aînés franco-albertains
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 1038
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 465-8965
Télécopieur : (780) 468-6535
Courriel : bureau@fafalta.ca
Site Web : www.fafalta.ca/

Fédération des conseils scolaires francophones de l'Alberta
Téléphone : (780) 433-5452
Cellulaire : (780) 298-4881
Télécopieur : (403) 685-9884
Courriel : fcsfa@rogers.com

Fédération des parents francophones de l'Alberta
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 203
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 468-6934
Télécopieur : (780) 469-4799
Courriel : info@fpfa.ab.ca

Fédération du sport francophone de l'Alberta
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 205
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 469-1367
Télécopieur : (780) 435-4544
Courriel : edmonton@lafsfa.ca

Fête franco-albertaine
Téléphone : (780) 466-1680
Télécopieur : (780) 465-6773
Courriel : fetefranco@acfa.ab.ca

Fondation franco-albertaine
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 108
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 490-7700
Télécopieur : (780) 490-7710
Courriel : bureau@fondationfa.ca
Site Web : www.fondationfa.ca/coordonnes_bureau.htm

Francophonie jeunesse de l'Alberta
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 205
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 469-1344
Télécopieur : (780) 469-0014
Courriel : fja@fja.ab.ca
Site Web : www.fja.ab.ca/contact/index.php

Institut Guy-Lacombe de la famille
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 209
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 468-6934
Courriel : info@institutguylacombe.ca
Site Web : www.institutguylacombe.ca/

Regroupement artistique francophone de l'Alberta
8627, rue Marie-Anne-Gaboury, bureau 206
Edmonton, Alberta
T6C 3N1
Téléphone : (780) 462-0502
Télécopieur : (780) 450-1253
Courriel : rafa@telus.net
Site Web : www.rafa-alberta.ca/

Société cinéMAGINE
325, 6e rue Sud, bureau 202
Lethbridge, Alberta
Téléphone : (403) 320-7638
Courriel : cinemagine@shaw.ca
Site Web : www.cinemagine.net/

Société du Gala albertain de la chanson
Téléphone : (780) 469-4401
Télécopieur : (780) 465-6773
Courriel : art@edmontonchante.ab.ca

Société francophone des arts visuels de l'Alberta (SAVA)
9103, 95e Avenue
Edmonton, Alberta
T6C 1Z4
Téléphone : (780) 461-3427
Télécopieur : (780) 461-4053
Courriel : cava@shaw.ca
Site Web : www.savacava.com/

Jeunes francophones lors du 10 Rafle (Rassemblement jeunesse) organisé par FJA / Photo : Mélanie Morin, FJA

Les communications

Journaux et périodiques

- Le Franco, hebdomadaire propriété de l'ACFA, fait la couverture des dossiers francophones mais aussi des sujets d'intérêt pour le citoyen albertain.
- Le Chinook, mensuel situé à Calgary, propriété privée, dessert le sud de l'Alberta.
- Universo, mensuel trilingue (anglais, français et espagnol) distribué à Edmonton, Calgary, Red Deer, Lethbridge et Medicine Hat, est un produit d'une organisation à but non lucratif qui a débuté en 2003.
- L'annuaire des services en français : un annuaire des entrepreneurs, des professionnels et des organismes francophones de l'Alberta publié par Le Franco à chaque année depuis 1982.

Radio

- La Société Radio-Canada en Alberta détient deux stations, une à Edmonton et l'autre à Calgary. Elles diffusent conjointement à la radio CHFA, propriété de Radio-Canada depuis 1949. La programmation est divisée en trois : provinciale, Ouest canadien et nationale, cette dernière étant diffusée à partir de Montréal.
- Espace Musique a d'abord été lancé à Calgary sous le nom de La chaîne culturelle durant l'hiver 2004, puis à Edmonton le 30 juin 2004. Le service s'est ensuite métamorphosé et a pris le nom d'Espace musique en septembre 2004.
- Radio communautaire (CKRP) dans la région de Rivière-la-Paix.
- Projets de radio communautaire à St-Paul, Plamondon et Bonnyville, fonctionnant à temps partiel.

Télévision

- La Société Radio-Canada produit localement le Téléjournal Alberta, diffusé dans toute la province, et une émission jeunesse appelée Oniva, qui est diffusée dans les quatre provinces de l'Ouest : Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba (le Yukon reçoit aussi le signal de la Colombie-Britannique). Durant l'été, l'émission est diffusée à l'échelle nationale.
- Les services de satellite permettent de capter plusieurs chaînes d'expression française.

Spectacle francophone dans le cadre du Calgary Maple Festival des sucres 2008
Photo : ACFA régionale de Calgary

La vie culturelle et communautaire

- Vie culturelle animée par des associations culturelles et des centres scolaires et communautaires : centres communautaires à Edmonton, Bonnyville, Saint-Isidore et Falher; centres scolaires-communautaires à Calgary, Saint-Paul, Plamondon, Legal et Fort McMurray; la communauté de Lethbridge a un projet de centre communautaire dont la construction devrait débuter en 2009.
- La Cité des Rocheuses à Calgary et La Cité francophone à Edmonton, deux bâtiments regroupant des bureaux d'organismes francophones.
- Une troupe professionnelle de théâtre (L'UniThéâtre) et plusieurs troupes à Plamondon, Legal, Saint-Paul, Bonnyville et Rivière-la-Paix. À Calgary, un projet de revitalisation du théâtre est en cours, avec l'appui d'un passeur théâtral.
- Groupes de danse (folklorique et autres styles), dont la troupe de spectacles Zéphyr qui fait partie de l'Association la Girandole (Edmonton); il existe aussi Les Blés d'or (Saint-Paul), Les Plein Soleil (Saint-Isidore) et Les Vol-au-Vent (Bonnyville).
- Activités culturelles : Fête franco-albertaine, Festival de théâtre jeunesse, Jeux francophones de l'Alberta, la Chicane albertaine, Gala albertain de la chanson, Edmonton chante, festival Cinémagine, Carnaval de Saint-Isidore, Festival des sucres à Calgary.
- Le Regroupement artistique francophone de l'Alberta (RAFA) comptait près de 100 membres à la fin de l'année 2008. On y compte 56 artistes inscrits et une quarantaine d'organismes artistiques, culturels et intervenants communautaires. Les disciplines artistiques sont la danse, le théâtre, les arts littéraires, la chanson/musique, les arts médiatiques, les arts visuels et la diffusion/production.
- Appui au développement culturel et artistique de la communauté franco-albertaine et coordination des activités régionales par l'ACFA.
- Deux sociétés généalogiques franco-albertaines : la Société généalogique du Nord-Ouest et la Société historique et généalogique de Smoky River.
- Des musées : Musée Héritage à Saint-Albert, Musée de Girouxville, de Plamondon, de Bonnyville, de Saint-Paul.
- Un circuit touristique comprenant le village de Legal et ses murales historiques.
- Les Archives provinciales de l'Alberta et les Archives du Campus Saint-Jean préservent les archives francophones des organismes et des individus.
- Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA) est une association sans but lucratif qui a été fondée en 1972. Depuis dix ans, FJA organise à chaque année le Rassemblement Jeunesse, le RaJe. En 2008, plus de 800 jeunes y ont participé. FJA a un impact auprès de la jeunesse aussi grâce au parlement jeunesse, à des formations en leadership, et au goAGA (Go! assemblée générale annuelle). L'événement goAGA englobe à la fois l'assemblée générale annuelle de l'organisme mais également une table de concertation jeunesse ainsi que des ateliers qui alimentent les discussions des jeunes participants.

L'éducation et la formation

- L'éducation francophone en Alberta, c'est :
  - 32 écoles
  - 28 prématernelles
  - 2 garderies
  - 8 groupes de jeux francophones pour les 0-5 ans (salle communautaire où les enfants jouent pendant que les parents discutent; tout se passe en français)
- Cinq conseils scolaires francophones régionaux :
  - Conseil scolaire Centre-Nord
  - Conseil scolaire du Nord-Ouest
  - Conseil scolaire du Centre-Est
  - Conseil scolaire du Sud de l'Alberta
  - Conseil scolaire catholique et francophone du sud de l'Alberta
- Programmes de baccalauréat général en français, ès arts, ès sciences, en éducation et ès sciences en génie offerts par le Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta; cette institution offre aussi deux programmes de baccalauréat bilingue, l'un en sciences infirmières et l'autre en administration des affaires. Au deuxième cycle, il existe une maîtrise en sciences de l'éducation et une autre en études canadiennes.
- Il sera possible de faire des études de niveau collégial à Edmonton dès l'automne 2010. Les programmes seront offerts par le Campus Saint-Jean.
- La Société de l'éducation de l'Alberta (Éduk) porte le dossier de l'alphabétisation à l'échelle provinciale et fait la promotion de l'éducation aux adultes.
- Autres organismes éducatifs : Alliance française de Calgary, Alliance française d'Edmonton, Centre français à l'Université de Calgary, Centre d'expérience préscolaire et parascolaire (CEPP), Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA).
- Depuis 2005, l'ACFA a développé des ententes avec certains conseils scolaires francophones afin de mettre en poste des coordonnateurs scolaires communautaires. Le rôle premier des coordonnateurs est de faire le lien entre les écoles, la communauté et les familles. On compte à ce jour six coordonnateurs au sein du Conseil scolaire Centre-Nord, dans les villes suivantes : Legal, Saint-Albert, Wainwright, Red Deer, Fort McMurray et Jasper. Il y en a deux autres au sein du Conseil scolaire catholique et francophone du sud de l'Alberta, à Cochrane et Canmore. D'autres projets d'entente avec les conseils scolaires sont en cours.
- Le projet ACCENT de l'ACFA est un répertoire d'activités visant à faire le lien entre les écoles enseignant le français et les organismes offrant des services en français. En faisant la promotion des activités récréatives, culturelles et éducatives, ACCENT souhaite non seulement offrir aux élèves des expériences riches et diversifiées, mais vise aussi à augmenter l'utilisation des services offerts par les organismes : www.accentalberta.ca

Enfants avec la mascotte Gribbit lors de la Fête franco-albertaine 2007 à Jasper
Photo : Sébastien Guillier Sahuqué

Les soins de santé et les services sociaux

- En 2006, le Réseau santé albertain mettait en ligne www.reseausantealbertain.ca, une ressource pour savoir tout ce qui se passe en santé, en français, en Alberta. Ce site Web donne accès au Répertoire albertain des professionnels de la santé en mesure de soigner en français. Il comporte plus de 1 200 noms.
- Depuis l'automne 2007, une clinique interprofessionnelle de santé s'est établie : le Centre de santé communautaire Saint-Thomas.
- La Société de mieux-être du Centre-Est (composée de bénévoles des communautés de Saint-Paul, Bonnyville, Cold Lake, Lac La Biche et Plamondon) a pour mission d'améliorer les services de santé dans la région. Elle ne bénéficie d'aucune garantie de financement.
- Dans la région de Rivière-la-Paix, il existe des comités régionaux pour la promotion des services de la santé. Un coordonnateur des services de santé en français est intégré au sein de l'autorité régionale de Peace Country, financé en parts égales par le Secrétariat francophone du gouvernement de l'Alberta et l'autorité régionale.

Les lois et les services gouvernementaux

Gouvernement fédéral

Les agences et ministères du gouvernement fédéral offrent des services dans les deux langues officielles à plusieurs points de service. Selon les données de l'Agence de la fonction publique, 4,5 % des 9 520 postes de la fonction publique fédérale en Alberta sont désignés bilingues.

Gouvernement provincial

La Loi linguistique de 1988 statue sur l'unilinguisme dans cette province et il n'existe encore aucune loi ou politique en matière de francophonie en Alberta.

Cela dit, l'Alberta reconnaît certaines obligations constitutionnelles, entre autres le droit à l'éducation et la gestion scolaire francophone, et le droit d'utiliser la langue officielle de son choix devant les tribunaux de la province.

Le gouvernement de l'Alberta travaille de concert avec la communauté franco-albertaine afin de développer des approches pratiques pour répondre aux besoins des francophones dans la province.

En mars 1999, le gouvernement albertain créait le Secrétariat francophone. Il a pour objectif de faciliter les rapports entre la communauté francophone de l'Alberta et le gouvernement albertain. Doté d'un budget opérationnel d'un peu de plus de 400 000 $, le Secrétariat francophone a quatre employés, dont un directeur général qui a le même statut qu'un sous-ministre adjoint.

Le Secrétariat francophone gère aussi l'entente Canada-Alberta sur les services en français : environ 650 000 $ par année de fonds fédéraux administrés par le Secrétariat francophone pour appuyer les priorités de la province en matière de francophonie.

Municipalités

Les municipalités de Beaumont, Legal et Falher sont les seules municipalités bilingues en Alberta. Certaines municipalités (Edmonton et Calgary) publient des dépliants en français. Plusieurs autres municipalités ont des panneaux d'identification bilingues.

Services juridiques

En matière criminelle, la province a mis en place un système de services en français, conformément aux dispositions du Code criminel (service d'interprètes, liste d'avocats bilingues, etc.). En matière de droit civil, il n'existe aucune politique. Cependant, la Loi linguistique de 1988 désigne quatre tribunaux civils où il est possible de tenir des procès en français.

Le 9 décembre 2003, Gilles Caron conteste la validité d'un billet de contravention qui lui a été émis parce que celui-ci n'est pas établi dans les deux langues officielles du Canada et demande un procès en français. Il allègue que ses droits constitutionnels ont été enfreints et sollicite en guise de redressement une déclaration à l'effet que la Loi linguistique de l'Alberta est invalide et sans effet. Le 2 juillet 2008, la cour provinciale de l'Alberta reconnaît que le respect des droits linguistiques des francophones était une condition d'entrée en confédération des Territoires du Nord-Ouest, qui sont par la suite devenus, entre autres, la province de l'Alberta et que Monsieur Caron est non coupable. Un mois plus tard, la province décide d'aller en appel de la décision. L'appel a été entendu les 19 et 27 janvier 2009. Une décision sera rendue ultérieurement.

Les 30 dernières années

L'empreinte francophone, dévoilée en 2007 / Photo : ACFA

1978 Dépôt du Policy on Minority Language Instruction.

1982 Adoption du drapeau franco-albertain, une œuvre de Jean-Pierre Grenier.

1987 Le président de l'Assemblée législative demande au député Léo Piquette de s'excuser pour s'être exprimé en français lors de la période de questions. Léo Piquette refusera de s'excuser. Le 1er décembre, plus de 500 personnes protesteront devant la législature albertaine pour appuyer Léo Piquette. Celui-ci obtiendra le droit de s'exprimer en français après avoir fait distribuer une version anglaise de ses propos.

1988 Adoption de la loi 60 abolissant les droits linguistiques conférés par l'article 110 de la Loi des Territoires du Nord-Ouest; L'Alberta devient officiellement une province unilingue anglaise.

1990 La Cour suprême du Canada reconnaît le droit à la gestion scolaire conféré dans l'arrêt Mahé, cause qui est devant les tribunaux depuis 1983.

1993 Le gouvernement albertain adopte la Loi 8 et reconnaît aux francophones la gestion de leurs 21 écoles. Certaines sont ouvertes depuis 1984 : l'école Maurice-Lavallée à Edmonton et l'école Sainte-Anne à Calgary, qui deviendra plus tard l'école Sainte-Marguerite-Bourgeoys.

1999 Création du Secrétariat francophone du gouvernement albertain le 16 mars.

2005 L'Alberta, qui n'avait pas eu de représentant francophone au Sénat depuis plus de 40 ans, célèbre la nomination d'une sénatrice franco-albertaine, l'honorable Claudette Tardif.

2007 Le monument « L'empreinte francophone », érigé sur le terrain de l'Assemblée législative en l'honneur des francophones de l'Alberta, est dévoilé le 28 juin. Le monument est une œuvre de l'artiste Herman Poulin et comprend les empreintes de 1 166 francophones récoltées dans 12 régions de la province.

2008 Le 2 juillet, la cour provinciale de l'Alberta rend un jugement en faveur de Gilles Caron, qui avait contesté en 2003 la validité d'une contravention rédigée en anglais seulement. Ce jugement reconnaît que le respect des droits linguistiques des francophones était une condition d'entrée en confédération des Territoires du Nord-Ouest qui sont par la suite devenus, entre autres, la province de l'Alberta. La province décide d'aller en appel de cette décision.

Sources

Pour la première et la deuxième édition des Profils des communautés francophones et acadiennes, publiées respectivement en 2000 et en 2004, le bref exposé sur l'histoire des communautés s'inspirait en grande partie des rappels historiques sur les francophonies provinciales et territoriales produits par le Comité national de développement des ressources humaines de la francophonie canadienne. Le texte de Philippe Falardeau intitulé *Hier la francophonie*, publié par la FCFA du Canada dans le cadre de Dessein 2000, ainsi que *La brève histoire des Canadiens français* d'Yves Frenette, parue aux Éditions Boréal, ont aussi été des sources d'inspiration. Enfin, plusieurs des textes réunis par Joseph Yvon Thériault dans *Francophonies minoritaires au Canada – L'état des lieux*, publié aux Éditions de l'Acadie, ont été utilisés ainsi que l'étude de René Guindon et Pierre Poulin, intitulée Les liens dans la francophonie canadienne.

Pour la troisième édition, les textes des sections *Histoire et Géographie* ont fait l'objet d'une mise à jour par la FCFA du Canada et ses membres à la lueur des événements marquants des dernières années et des données du recensement de la population de 2006.

La totalité des statistiques ayant servi à la production de ce profil proviennent de Statistique Canada. Les sources suivantes ont été utilisées :

1. Les données nationales et provinciales/territoriales sur la langue maternelle, la première langue officielle parlée, le français parlé à la maison, la connaissance du français, le français au travail, l'âge médian, la scolarisation, la main-d'œuvre selon les secteurs d'industrie et les occupations ainsi que les revenus ont été fournis à la FCFA du Canada en tableaux préformatés par l'équipe de recherche statistique des Programmes d'appui aux langues officielles (ministère du Patrimoine canadien).

2. Les données régionales sur la première langue officielle parlée et celles sur la structure de la population francophone selon l'âge proviennent du produit Première langue officielle parlée *(7), langue maternelle (10), groupes d'âge (17A) et sexe (3) pour la population*, numéro de catalogue 97-555-X2006030 à Statistique Canada.

3. Les données sur le nombre d'Albertains de langue maternelle anglaise parlant français régulièrement à la maison sont tirées du produit Langue parlée le plus souvent à la maison détaillée *(186), autre langue parlée régulièrement à la maison (9), langue maternelle (8), groupes d'âge (17A) et sexe (3) pour la population*, numéro de catalogue 97-555-X2006045 à Statistique Canada.

4. Les données sur les immigrants de langue française selon la période d'immigration, le lieu de naissance des francophones et les lieux d'origine des nouveaux arrivants de langue française proviennent du produit *Certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la scolarité, de la population active et du revenu (780), première langue officielle parlée (4), groupes d'âge (8A) et sexe (3) pour la population*, numéro de catalogue 97-555-XCB2006054 à Statistique Canada.

5. Les données sur l'évolution de la composition linguistique de l'Alberta de 1951 à 2001 (langue maternelle, langue parlée à la maison, première langue officielle parlée, etc.) sont tirées de l'ouvrage *Nouvelles perspectives canadiennes : les langues au Canada, recensement de 2001*, par Louise Marmen et Jean-Pierre Corbeil.

En ce qui concerne les données sur la langue maternelle, la langue parlée à la maison et la première langue officielle parlée, le fait d'inclure ou non les réponses multiples (par exemple, les francophones qui ont également déclaré l'anglais comme langue maternelle) peut faire varier les nombres. Ainsi, Marmen et Corbeil répartissent les réponses multiples entre les langues déclarées. Toutefois, les données présentées par la FCFA pour 2006 comportent toutes les personnes ayant déclaré le français comme langue maternelle/première langue officielle parlée/langue parlée à la maison, qu'il s'agisse de la seule langue déclarée ou non.

Les informations narratives sur la vitalité communautaire, sur les infrastructures qui existent pour favoriser l'immigration francophone et sur la vitalité économique ont été compilées par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada avec l'appui de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) et de ses membres.